



# Le CHIZEROT

## 2010

N°44



## LE CHIZEROT

Bulletin Municipal gratuit

Tirage 400 ex

Rédaction:

Commission  
Communication  
et  
Les Présidents  
d'Association.

Conception maquette:

Didier shalom DAVID

Photos couverture

Nathalie LEROY



### 3 **Le mot du Maire**

### 4 **Principaux dossiers**

Assainissement. Voirie

Coeur de Village

Budgets

### 8 **La commune**

Les infos...

La Communauté de Communes

SIVU Uchizy et Montbellel

Ecole d'Uchizy



# Sommaire

## 16 **La Vie des Associations**

Comité des Fêtes

La Boule Sarrasine

Club Rencontre et Sympathie

Comité de Jumelage

Et Voici Ces Voix Là

Centre Equestre

Association St Pierre

Entente Boxer d'Uchizy

Les UCH'Arts

Autour de la terre

Repas de Quartier

## 25 **Un peu d'Histoire**

La Place de l'Etang

Andrée BUTILLARD, une Chizerote

## 32 **Calendrier des Manifestations**

## Photos de la couverture

Un grand merci à  
notre photographe  
Nathalie LEROY et  
son assistant  
Laurent DEPARDIEU  
..qui ont réalisé de  
superbes clichés des  
enfants de l'école.  
Les personnes  
intéressées par un  
tirage sur papier  
photo peuvent  
prendre contact  
avec Nathalie....  
06.69.73.84.09



...Des événements  
de l'année 2009...



La St Vincent Tournante



Le Carnaval



Le Festival  
"Détour en Tournugeois"

Comme de coutume à cette époque-ci de l'année, les conseillers et moi-même avons le plaisir de vous présenter Le « Chizerot », bulletin communal qui relate au plus près les informations locales et dans lequel, nous l'espérons, vous trouverez tout ou partie des réponses à vos interrogations, certaines ayant été déjà évoquées lors de la réunion publique de Novembre dernier.

C'est aussi l'opportunité pour toute l'équipe municipale de vous adresser ses meilleurs vœux de bonheur et santé chez chacun d'entre vous et pour tous vos proches, parents et amis. Cette année 2009 aura, hélas, affecté beaucoup de familles "chizerotes" avec le départ d'un être cher.

Certains sont partis après une plus ou moins longue mais douloureuse maladie, d'autres parce que l'âge ou le chagrin aura eu raison de leur volonté de vivre, d'autres enfin ont été emportés par une mort aussi sournoise que brutale.

A vos défunts, et tout particulièrement à quelques figures emblématiques d'Uchizy, je souhaite exprimer mon amitié et mes remerciements pour tout ce qu'ils ont su apporter à la vie de notre village, en y consacrant leur temps, leurs compétences et leur dévouement. A vous, familles en proie à la tristesse, je tiens à vous témoigner toute ma sympathie.

L'existence suit cependant son cours et il est réconfortant de se souvenir aussi des bons moments comme les traditionnelles agapes offertes tous les ans aux administrés de 70 ans et plus, qui se déroulèrent le 8 Février.

Pour certaines personnes souvent isolées le reste de l'année, c'est un instant agréable et privilégié que de se retrouver dans une ambiance conviviale, et pour tout le monde c'est une journée de joie et de bonne humeur permettant d'oublier ses petits soucis qui empoisonnent le quotidien.

Le prochain repas offert par le Centre Communal d'Action Sociale associé à la Municipalité aura lieu dimanche 7/02/2010 et réunira, je l'espère, le plus grand nombre de nos aînés.

Le terme de cette année 2009 marque aussi la fin des grands travaux : assainissement, eau potable, réfection des chaussées, remise en état des accotements - et des incommodités qui vont de pair.

Après ces chantiers importants aussi bien en faisabilité qu'en terme budgétaire, nous poursuivons, comme prévu, le programme que nous nous sommes fixé.

L'opération "Cœur de Village" est lancée avec, en premier lieu, la réhabilitation de cinq logements.

Les études concernant l'aménagement des espaces publics (entrée du village, places, lavoir...) sont en cours et le projet définitif devrait être bouclé fin 2010.

Quant à la restauration intérieure de l'église que nous sommes tous impatients de voir se réaliser, elle n'attend plus que l'accord des subventions de l'Etat, le dossier étant complet et chiffré.

Que 2010 voit l'aboutissement de tous ces projets toujours dans le dessein de « mieux vivre à UCHIZY ».

Bonne et heureuse année à tous.

Paul TALMARD

# Principaux Dossiers du Conseil Municipal

## L'Assainissement.

**A**u cours de cette année 2009, nous avons vu le terme d'un chantier, débuté en janvier 2008, qui a marqué pendant plusieurs mois la vie des Chizerots. En effet, au mois de mai 2009 l'entreprise CANNARD TP (ex SARL Alain CANNARD) a terminé la réalisation du chantier d'assainissement sur la commune d'Uchizy.

Plusieurs intervenants auront participé à la très bonne réalisation des travaux :

-CANNARD TP bien sûr, en tant que pilote du groupement d'entreprises.

-PIQUAND TP, comme partenaire pour une partie des travaux d'assainissement.

-COLAS, pour la réalisation des réfections de chaussées.

Toutes les parties s'accordent à reconnaître les très bonnes conditions de déroulement de ce chantier, dont le montant du budget initial a été respecté, malgré une plus value apportée au projet de base (réfection de chaussée sur toute la largeur des voiries, au lieu de la simple réfection des tranchées comme prévu initialement), pris sur le budget communal.

Les personnes de CANNARD TP qui sont principalement intervenues pendant ces 17 mois à Uchizy ont été :

-Alain CANNARD, c'est sous son impulsion que s'est lancé le projet.

-Jean-Marc BONNAMAIN qui, suite au départ en retraite d'Alain CANNARD en décembre 2009, a pris la Direction de la SAS CANNARD TP, et a terminé le chantier.

-Jean-Marc PRABEL, le « Chef d'orchestre » de l'opération, toujours à l'écoute des besoins de son client, a été pour une grande part celui grâce à qui, le chantier a été bien mené.

-Mr LAGOUTTE, avec les renforts ponctuels de plusieurs autres personnes de CANNARD TP, et au contact quotidien des riverains, auront su réaliser ce chantier dans des conditions techniques de grande qualité.

Une fois les travaux d'assainissement achevés et les différents contrôles réalisés (étanchéité des réseaux, compactage des tranchées), le feu vert est donné à l'entreprise COLAS.



### Quelques chiffres:

**6 kms** de canalisations

**172** branchements

**17 500 m<sup>2</sup>** de chaussées traitées

**1 890 tonnes** de gravier 0/31.5 provenant de la carrière de Sennecey-le-Grand

**2 140 tonnes** d'enrobés noirs porphyres fabriqués depuis la centrale d'enrobage COLAS de Montceau-Les-Mines

**4 600 m<sup>2</sup>** de bicouche porphyres répandus soit environ **5 kms** de route



# La Voirie

## 1<sup>ère</sup> opération, la préparation de chaussée:

Cette phase consiste à obtenir un support plan, compact, permettant à l'eau de bien s'écouler. Une niveleuse scarifie par endroits le support et règle en surface une couche de gravier soigneusement arrosée et compactée par des cylindres vibrants.

## 2<sup>ème</sup> opération, la réalisation du revêtement en enrobés noirs:

un finisseur répand l'enrobé transporté en semi bennes pendant que des cylindres vibrants permettent à l'enrobé chaud (160°C) de devenir compact une fois refroidi.

## 3<sup>ème</sup> opération, la phase de finitions:

celle-ci consiste à mettre en œuvre de la terre végétale sur les côtés de la chaussée, à mettre à niveau certains ouvrages, à réaliser les bicouches et à nettoyer le chantier.

En accord avec les services techniques départementaux, nous avons négocié la réfection en enrobé sur toute la largeur de la voie sur la partie traversant le bourg d'Uchizy. Un ralentisseur à été installé gracieusement par l'entreprise COLAS, celui-ci est un modèle dit «plateau», ce qui limite les chocs lors de la traversée des véhicules et donc les bruits de passage.

Pendant ces travaux de chaussée, certains riverains en ont profité pour effectuer, à leur frais, des travaux personnels (accès privé de cour, cour). Certains fossés ont été nettoyés, mais beaucoup d'autres sont encore à faire, de même pour nos chemins ruraux et communaux.

Merci à toute l'équipe de COLAS: Mr MOREL, Mr REVERET et leur chef d'orchestre Mr Sébastien DOREY

Après cette belle réalisation, nous aurons plaisir dans l'avenir à accueillir à nouveau ces équipes sur notre commune pour de nouveaux futurs projets d'aménagement.



Des routes neuves, roulantes ne changent en rien la réglementation routière concernant les limites de vitesse en agglomération. Il appartient à chacun de faire preuve de savoir vivre et de respecter piétons, cyclistes et autres usagers de la route.



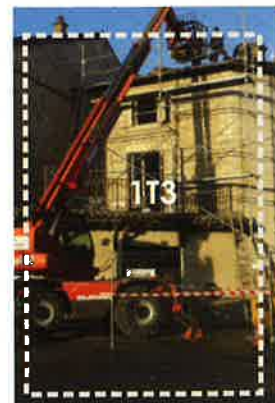
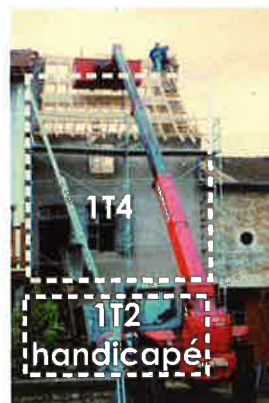
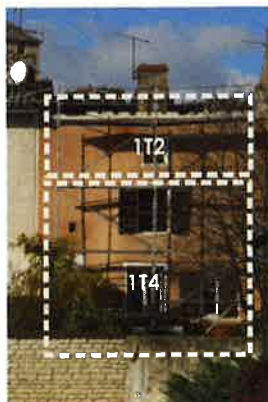
## Réfection du pont situé au "Champ Millerand."

Travaux, d'un montant de 10 000€, réalisés par l'entreprise MERINI spécialisée en génie civil, suite à un sinistre.



# Coeur de Village

L'opération "Coeur de Village" qui a fait l'objet d'une Convention signée avec le Conseil Régional, est enfin, entrée dans sa phase active. Depuis le début du mois de Novembre, les entreprises sont effectivement à pied d'oeuvre dans 2 bâtiments (rue Principale et rue des Barbiers), et les toits sont déjà tous refaits à neuf. Les travaux se termineront à l'été. Le budget pour la réhabilitation des 3 maisons en 5 logements ( dont 1 accessible aux handicapés ) est de 500 000 €, subventionné à hauteur de 30% par le Conseil Général. A noter que la période de "crise" du bâtiment nous a permis une économie d'environ 10% sur le budget prévisionnel.



L'année 2010 sera une année importante quant aux aménagements futurs dans le village. En effet après la réhabilitation des logements, nous devons réaliser les travaux sur les espaces publics, une subvention de 114 000 € étant allouée à la commune, dans le cadre de l'Opération Coeur de Village. Le projet doit être établi à l'automne et les travaux réalisés sur 2011/2012. La priorité sera donnée à la restructuration de la Place du Marché afin de mieux discerner les différentes zones, que ce soit pour la voiture ou les piétons, et de remettre à l'honneur le lavoir. D'autres lieux seront intégrés dans le projet: l'entrée du Village devant le cimetière, le parking Mairie Ecole, l'aménagement en bord du ruisseau et du pré, la Place de l'étang, et le pourtour de l'église...un gros chantier en perspective, qui bien sûr s'étalera dans le temps, et qui rendra plus agréable notre village.

## La Chapelle St.HUMI



La réfection extérieure de la Chapelle St HUMI a été réalisée à l'automne dernier par l'entreprise BERTHOUX d'Uchizy, pour un montant global de 10 500 €, subventionné à 67% par le Conseil Général de Saône et Loire et le Conseil Régional de Bourgogne. Il ne reste plus qu'à aménager les abords pour permettre la circulation autour du bâtiment... En attendant l'ouverture des portes!

# De nombreux projets à mettre en oeuvre...



Aménagement des pourtours de l'église.



Restructuration de la Place.  
Mise en valeur du lavoir.



Restructuration du carrefour.  
Parking pour le cimetière.



Aménagement des abords du ruisseau.  
Plantation d'arbustes.  
Implantation d'un terrain multisport.

## La partie d'investissement de la commune

Les recettes		
Virement de la section de fonctionnement		77 026,29 €
Dotations et réserves		110 266,37
Subventions d'investissement		220 000,00 €
Opérations patrimoniales		6 500,00 €
Emprunts et dettes		680 506,34 €
Transfert entre section		3 801,00 €
<b>Total des recettes</b>		<b>1 098 100,00 €</b>

Les dépenses		
Déficit investissement reporté		110 266,37 €
Opération patrimoniale reportée		6 500,00 €
Emprunts et dettes		11 000,00 €
Immobilisations incorporelles		66 000,00 €
Subventions d'équipement versées		3 100,00 €
Immobilisations corporelles		52 000,00 €
Immobilisations en cours		849 233,63 €
<b>Total des dépenses</b>		<b>1 098 100,00 €</b>

## La partie fonctionnement de la commune

Les recettes		
Excédents antérieurs reportés		61 900,29 €
Produits des services du domaine		15 700,00 €
Impôts et taxes		200 000,00 €
Dotations et subventions		143 927,00 €
Autres produits de gestion		48 500,00 €
<b>Total des recettes</b>		<b>470 027,29 €</b>

Les dépenses		
Charges à caractère général		169 350,00 €
Charges de personnel		155 000,00 €
Charges de gestion courante		59 400,00 €
Charges financières		7 200,00 €
Charges exceptionnelles		350,00 €
Transfert entre sections		1 201,00 €
Dotations amortissements et provisions		500,00 €
Virement à section investissement		77 026,29 €
<b>Total des dépenses</b>		<b>470 027,29 €</b>



# Le Budget d'assainissement

## Fonctionnement

### Les recettes

Subvention d'exploitation	2 000,00 €
Ventes produits et prestations de service	46 400,00 €
Produits exceptionnels	9 600,00 €
<b>Total des recettes</b>	<b>58 000,00 €</b>

### Les dépenses

Charges à caractère général	500,00 €
Virement à la section investissement	40 000,00 €
Autres charges de gestion courante	4 100,00 €
Charges financières	13 400,00 €
<b>Total des dépenses</b>	<b>58 000,00 €</b>

## Investissement

### Les recettes

Transfert entre sections	36 000,00 €
Apport dotations et réserves	232 882,30 €
Subventions d'investissement	223 535,00 €
Emprunts et dettes assimilés	473 930,27 €
<b>Total des recettes</b>	<b>966 347,57 €</b>

### Les dépenses

Déficit antérieur reporté	513 547,57 €
Subvention d'investissement	9 600,00 €
Emprunts et dettes	3 200,00 €
Immobilisations en cours	440 000,00 €
<b>Total des dépenses</b>	<b>966 347,57 €</b>

Un budget, quel qu'il soit, reflète une situation à un moment donné. Notre budget, encore pour cette année, montre une saine situation et traduit l'effort constant de l'équipe des conseillers municipaux à la sauvegarder ainsi.



## La Mairie

### Horaires d'Ouverture au public

Lundi 9h 12h - 14h30 19h  
Mardi au Vendredi 9h 12h

Le Maire reçoit sur  
rendez-vous.

Tél : 03.85.40.50.20

Fax : 03.85.40.59.30

Mail :

Commune-uchizy  
@wanadoo.fr

Une permanence de  
l'Assistante Sociale  
à lieu chaque semaine.

## C.C.A.S

Le Centre Communal d'Action Sociale, qui fonctionne sur un budget annexe de la mairie, outre des actions vers les personnes en difficulté, a remis en Décembre les colis de Noël aux personnes âgées, malades ou hospitalisées, de plus de 70 ans ne pouvant se rendre au traditionnel repas offert par le C.C.A.S., qui se tient le 1er Dimanche de Février. A partir de 80 ans, le choix est possible entre le colis et le repas. Plus de 100 personnes sont concernées par cette action.

## La Bibliothèque

La bibliothèque est ouverte le 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> mardis après-midi du mois, de 15h45 à 17h45. Elle est gérée par des bénévoles, sous la responsabilité de Christine JAMES, diplômée Auxiliaire de Biblio-thèque, auprès de l'A.B.F. (Association des Bibliothécaires Français)

Rappelons que l'emprunt des livres est gratuit pour les enfants et les adultes.

## Les déchets

Nous rappelons qu'il est important d'effectuer un tri sélectif de ses déchets et de bien respecter les consignes mises en place sur les containers à disposition sur le parking du "local des cantonniers", route de Mercey. Les déchets inertes et verts sont à emmener à la déchetterie de Tournus.

Par souci d'hygiène et de propreté, les ordures ménagères hebdomadaires doivent être mises dans une poubelle fermée et conforme pour faciliter le ramassage.

## Information SYDESL

### Aérothermie-Géothermie Pompes à chaleur

De nouvelles technologies en matière de chauffage sont disponibles sur le marché. Il faut être attentif quant à leur utilisation, car elles sont trop souvent dépourvues de système progressif d'augmentation de puissance et sont uniquement raccordables en monophasé pour des raisons de coût de commercialisation.

Nous devons être très vigilants sur cette initiative trop souvent banalisée et qui entraîne beaucoup de désagrément pour l'acquéreur. Ces appareils, utilisés dans des conditions optimum, peuvent être source de gain pour l'usager, mais avant de mettre ces installations en place, surtout dans le cadre de transformation de l'habitat où il n'est pas obligatoire d'avoir un permis de construire ou une déclaration de travaux, il est indispensable d'en informer la mairie pour connaître les paramètres du réseau à proximité de la construction concernée et connaître les possibilités par rapport à l'initiative envisagée.

Les services techniques du SYDESL pourront vous apporter ces informations en partenariat avec votre mairie.

## Mise à jour des valeurs locatives

Le travail réalisé au printemps par la vacataire a consisté à établir des fiches descriptives de chaque logement de la commune sur la base d'une visite sur le terrain, d'une photo et du plan cadastral. Cette fiche descriptive permet d'évaluer une surface pondérée pour chaque logement conduisant directement à la valeur locative du logement, base des taxes d'habitation et foncières bâties.

Un travail comparatif est actuellement réalisé avec les données des impôts pour identifier les logements pour lesquels une mise-à-jour de la valeur locative doit être réalisée (écart important avec les données existantes). Les fiches issues de ce travail seront transmises au service des impôts qui établira une proposition de modifications à la commission communale des impôts directs. La commission validera ou non les propositions qui seront ensuite prises en compte pour l'établissement des taxes d'habitation et foncières bâties 2010.

## Accessibilité de la Voirie et des Espaces Publics

La loi du 11 février 2005 impose aux communes d'élaborer un plan de mise en accessibilité de la voirie et des espaces publics (PMAVEP). Aucun délai n'est imposé pour ce plan mais une programmation pluriannuelle doit être arrêtée. Concrètement, ce plan comprend un diagnostic d'accessibilité sur le périmètre comprenant les principaux équipements publics et commerces (hauteurs et largeurs des trottoirs, dénivelés, existence d'obstacles...), définit les mesures à mettre en œuvre pour rendre accessibles les équipements et élabore une programmation pluriannuelle de ces mesures. Le plan sera réalisé par la commune avec l'aide de la DDE.

## Cérémonie du 8 Mai



Remise de médaille de  
Porte Drapeau de la République  
à René PENIN



## Cérémonie du 11 Novembre



Lecture de poème par les enfants.



## Les Conscrits de la classe en 9



# SIVU Uchizy-Montbellet



Quelques lignes pour vous tenir informé de l'activité de la Compagnie des sapeurs pompiers pour l'année 2009.

Le SIVU a décalé sur diverses interventions comprenant :

- 26 secours à victimes
- 17 nids de guêpes et frelons
- 2 feux de VL
- 1 feu de broussaille
- 6 divers- 4 fausses alertes

Le SIVU à été engagé 21 fois seul, sans la présence du centre de secours de Tournus.

Toutes les bonnes âmes sont les bienvenues pour enrichir la compagnie.

Une pensée pour nos familles et tout particulièrement pour nos épouses qui nous soutiennent durant toutes ces heures de volontariat passées loin d'elles.

Je voudrais remercier tout particulièrement le président du SIVU (Mr Gérald TALMARD) pour son soutien dans notre tâche de tous les jours, ainsi que Mme Marie-Thérèse DREVET, maire de Montbellet et Mr Paul TALMARD, maire d'Uchizy. Sans eux le SIVU n'existerait pas.

Je vous souhaite à tous une bonne et heureuse année 2010

Le chef de corps  
Sgt Sébastien BORNUAT



La compagnie s'est agrandie avec deux nouvelles recrues :  
Mme Laurence COLE  
(Uchizy)  
Mr Eric CHAGNOUX  
(Montbellet).



La médaille d'argent à été décernée au Caporal Christian BLANCHARD pour ses 20 ans de service.



# La Communauté de Communes

## La Piscine

- Les travaux sont enfin terminés...
- Création de 2 pantagliss et d'un toboggan aquatique.
- Agrandissement du bassin d'apprentissage et transformation en bassin ludo pédagogique.
- Implantation d'un jeu aquatique.
- Réfection de la totalité des plages.
- Construction d'un local technique et installation d'une pompe à chaleur.
- Création de rampes d'accès pour les personnes à mobilité réduite.

## Environnement Gestion des déchets

- Achat d'une mini-benne permettant un accès plus facile dans le centre de Tournus.
- Information en direction des scolaires sur le tri des déchets avec visite de la déchetterie et animations par des cas pratiques.
- Adhésion de la Com Com au Centre de méthanisation des Déchets du SMET Nord Est 71.

## Tourisme Culture

- Finalisation de la signalétique des 24 circuits labellisés

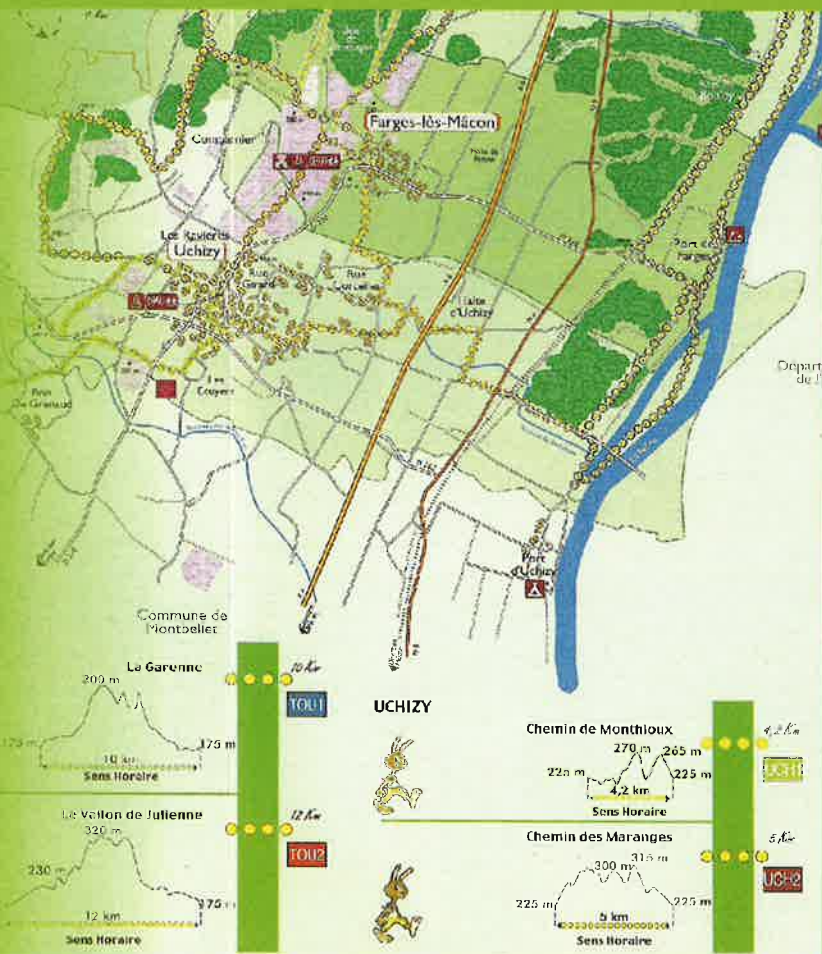
### "Ballades Vertes"

- et publication d'un document gratuit disponible en mairie et à l'office du tourisme.
- Financement d'aménagements divers ou d'éditions de documents dans les communes ( dont le feu d'artifice pour Uchizy).
- Soutien financier au "Festival "Déplacements en Tournugeois" du 3.4.5.6 Sept. 2009.



## Et 2010..

- Finalisation du projet de la maison de santé multidisciplinaire à Tournus.
- Création d'un Cyber-Espace à Tournus.
- Implantation d'aires de jeux et de terrains multi-sports dont 1 à Uchizy.
- Aménagements en bord de Saône.
- Projet de recyclerie, qui aurait pour objet la valorisation des déchets encombrants des ménages, intégrant le traitement par le réemploi.
- Création de 2 circuits thématiques l'un sur le vignoble, et l'autre sur le site médiéval de Brancion.
- Etude pour la création d'un circuit VTT.



## Quoi de neuf à l'école d'Uchizy ?

**P**our cette rentrée 2009, légère baisse des effectifs de notre école communale, puisqu'elle n'enregistre que 98 élèves !!! Un manque de 5 ou 6 élèves, et ce à la suite de déménagements de quelques familles.

Au niveau des enseignants, grande continuité, puisque l'équipe en place depuis de nombreuses années demeure intacte, un baromètre qui indique que notre école est paisible, et que ses enseignants s'y sentent bien.

A la direction, toujours Mr Bernard GRILLET, et qui a en plus la charge de la classe de CM1 - CM2 à mi-temps avec Mlle JACQUES Caroline. Mme Marie BARBIER quant à elle, dirige cette année encore la plupart des élèves de CE1 et tous les élèves de CE2. Nouvelle donne pour Mme Claire BENEDITTI qui a pris cette année quelques élèves de CE1 et les élèves de CP dans la toute petite salle de classe. Mr Patrick CAPDEVILLE de retour de formation, s'occupe désormais des élèves de la grande section de maternelle. Enfin, à la maternelle, pour les 3 ans et les 4 ans, c'est toujours Mme Magali LAYES de retour de congé de maternité qui officie à mi-temps avec Mlle Caroline JACQUES présente à l'école tout au long de la semaine. Pour être tout à fait complet, n'omettons pas M. Régis ERNAULT, enseignant brigade titulaire à Uchizy, et qui a en charge le remplacement de tous les enseignants absents du secteur.

L'équipe d'accompagnement demeure, elle également, très stable, Mme Elizabeth GROZEILLER étant toujours ATSEM à l'école maternelle, Mme Gisèle PIPONNIER s'occupe cette année encore de la garderie et de l'un des services de la cantine. Elle est aidée dans sa tâche par Mme Simone MORELLO qui assume elle aussi la garderie du midi et la surveillance de l'un des deux services de la cantine.

Pour les élèves en difficultés, c'est Mme Cécile TRIQUET qui occupe désormais le poste d'EVS à raison de 20 heures / semaine. L'équipe enseignante tient particulièrement à rendre hommage à l'équipe municipale chargée de l'entretien des locaux, cours, classes, et notamment aux dévoués cantonniers.

Pour être tout à fait complet, n'oublions pas les interventions en anglais de Mme Joanna TONNEAU et ce, pour les élèves de CE2, CM1 et de CM2, ainsi que les nombreux intervenants en cirque pour les maternelles, en sport pour les enfants de cycle 3.

Bref, une école qui attire, qui agit, qui organise, avec l'aide précieuse d'une équipe de parents dévoués et généreux, de nombreuses activités, animations, sorties, classes de découvertes..., en un mot...

**Une petite école qui vit !**

Bernard GRILLET



Le Carnaval

## Le projet Ecole n'est pas abandonné.

Il faut rappeler que ce projet envisageait la création d'une salle de classe (en remplacement de la salle attenante à la cantine), le réaménagement de la cantine et la création d'un préau dans la cour maternelle.

Une pré-étude a été faite et trois architectes ont été rencontrés par une partie des représentants de la municipalité.

La commune ne peut pas envisager de financer seule ce projet, et la région a besoin d'un avis favorable de l'Inspection Académique pour le subventionner. Avis qui dépend essentiellement des effectifs des prochaines rentrées scolaires.

Actuellement nous sommes juste en dessous de la barre des 100 élèves, et même si des lotissements voient le jour ou sont en projet à Uchizy, les futurs effectifs ne sont absolument pas assurés.

Le conseil municipal se doit donc de réfléchir à la poursuite du projet d'aménagement de l'école en lui apportant peut être des modifications.



Moins de trou dans le sol.  
Moins de bobos...

Durant l'été 2009 les cours d'école (maternelle et primaire) ont été refaites en enrobé. Des tracés au sol (marelle, terrain de foot, cheminement) et de nouvelles cages de foot font le bonheur de nos enfants.

Prises de vue des enfants pour la couverture du Chizerot. Un véritable studio a été installé dans le hall d'entrée de la Mairie, afin d'obtenir des clichés de qualité.

## La Cantine



Environ 30 enfants fréquentent quotidiennement la cantine. Deux services sont effectués pour que les repas se passent dans le calme et la bonne humeur. Les plus grands assurent le service à table sous l'oeil vigilant de Mme MORELLO.



# Comité des Fêtes

Pour la 4<sup>ème</sup> année consécutive, l'année 2009 s'est achevée par la désormais traditionnelle « **Brocante des Enfants** » qui a lieu le 1<sup>er</sup> dimanche de Décembre. Appréciée et attendue par les "moins de 16 ans", elle leur permet en effet de vendre, échanger voire donner des jouets ou jeux qu'ils ont délaissés et d'en acquérir d'autres à leurs yeux plus attrayants.

La saison du Comité des Fêtes débuta par l'« **Assemblée Générale** » le 6 Février au cours de laquelle furent présentés les rapports d'activités et financier. Le bureau fut reconduit dans sa presque totalité à l'exception du secrétaire et du secrétaire-adjoint, Claude BERTIN et Thierry GRISSOLANGES, tous deux laissant leur fonction respective à Annick CHAMBION et Sandrine TALMARD.

Dimanche 17 Mai, le « **Loto d'Été** » a fait salle comble. Le succès de cet après-midi récréatif est sans doute lié aux nombreux lots proposés en rapport avec la saison estivale qui s'annonce. Heureux étaient les gagnants de salons de jardin, parasols et autres accessoires de détente au soleil.

La soirée du 13 Juillet, un instant menacée d'orage, put cependant se dérouler dans les meilleures conditions. Après la retraite aux flambeaux où enfants et parents s'adonnent à une promenade nocturne au cœur du village à la lueur des lampions, l'affluence convergea sur le boudrome pour assister,

à 22 h 30, au feu d'artifice qui ravit les yeux des petits comme des grands.

Remercions notre trio de techniciens qui, l'après-midi, avait rencontré quelques problèmes dans la préparation du spectacle en raison d'averses inopinées.

La soirée se poursuivit, jusqu'à une heure avancée, par le rituel bal populaire au rythme du groupe "Music Danse".

Léger bémol en ce qui concerne le « **Repas Champêtre** » qui n'a réuni qu'une centaine de convives alors que les précédentes éditions en rassemblaient pas loin de deux cents. Est-ce en raison de la date "charnière" (1<sup>er</sup> Août) qui correspond à la fois aux départs et retours de vacances ou à une lassitude de l'assistance?... La réponse à cette interrogation nous sera donnée le 7 Août prochain. En revanche, les personnes présentes ont manifestement apprécié notre plus grande disponibilité au cours de cette soirée.





Il en fut tout autrement pour l'avant-dernière manifestation qui est le « **Repas Dansant** » du 10 Octobre. L'effectif maximum autorisé dans la salle communale a été atteint et même dépassé puisque, à notre grand regret, des réservations ont dû être refusées. Tous les hôtes ont, semble-t-il, été satisfaits de la dégustation des moules-frites dans une ambiance "bon enfant" et musicale.

Il me reste à remercier chaleureusement les membres du bureau du Comité des Fêtes, fidèles et assidus, ainsi que toute l'équipe de bénévoles pour leur participation active et généreuse.

Merci également à Monsieur le Maire et son Conseil Municipal pour l'aide apportée dans la mesure des possibilités.

Merci enfin aux Chizerots, leurs familles et amis, qui ont assuré le succès de nos manifestations.

Le président,  
Guy CHAMBION



*Meilleurs voeux  
à tous pour 2010*

## Le Club de Gym



En marge de nos activités essentiellement festives, soulignons la pérennité d'un autre pôle d'action : le « Club de Gymnastique ».

Rattaché au Comité des Fêtes depuis Octobre 2007, il est toujours assidûment fréquenté, voire même en plein essor, puisqu'il compte à l'heure actuelle une bonne trentaine de personnes.

## La Boule Sarrasine

La saison Bouliste 2009 fut dans l'ensemble bonne, grâce à tous les bénévoles qui pour chaque concours, ou pour chaque autre manifestation, répondent "présent". Pas de compétition officielle au niveau du secteur N°2 cette année, mais 4 concours inscrits au calendrier, plus 2 concours amicaux: le Challenge DUMAZOT et le Challenge JETON. Participation convenable de joueurs à ces différentes manifestations.

Très bonne ambiance lors de nos repas du Vendredi soir en saluant à l'occasion le dévouement de chacun, sans oublier, l'aide Ô combien précieuse, fournie par

quelques épouses de joueurs pour la préparation des repas tout au long de l'année

.Année 2009 terminée.....Vive 2010 afin que nos boulistes puissent de nouveau reprendre"boules en main" une nouvelle saison, et profitent des très bon moments passés devant une assiette bien garnie.

Boulistes faites vous plaisir! Cela est l'essentiel, ce qui est le but souhaité de notre association.

Le président Bernard PANNETIER

# Club Rencontre et Sympathie

**N**ous avons perdu 5 de nos adhérents cette année. Le Club et tous les amis pensent beaucoup à eux et les remercient de tout ce qu'ils ont pu faire, de leur dévouement, de leur présence, de leur amitié.

Mais la vie du Club continue, les plus jeunes prennent la relève et cette année sera toujours aussi chargée en manifestations de tout genre: réunions, goûter, jeux, marches randonnées, gymnastique, atelier, concours, pétanque, information diverses, voyages et bien sûr les repas sans parler des animations et des avantages apportés par la fédération des Aînés Ruraux.

Alors nous vous attendons tous, quel que soit votre âge, nous serons heureux de vous accueillir dans notre grande famille, vrai réconfort à nos peines et nos problèmes quotidiens.

L'assemblée générale aura lieu le Mercredi 13 Janvier 2010 à la Salle du Donjon à 14h.

La présidente Mme GEOFFROY



Expo vente et Concours de dessin de l'école

## Comité de Jumelage

**E**n Février 2009, 17 amis Allemands, dont le Maire d'Harthausen se sont joints à nous pour la Soirée Bourguignonne.

En Avril, 2 familles de Chizerots sont allées en Allemagne, où soirée fruits de mer et concours de pétanque était au programme.

En Juillet, un groupe de cyclistes partant d'Uchizy a rejoint sur 4 jours la ville d'Harthausen

Nous organisons notre prochain repas à Uchizy le Samedi 27 Février. Bien sûr nous nous déplacerons à nouveau à Harthausen. Les personnes désirant se joindre à nous peuvent prendre contact avec la présidente Catherine CARDON.

Nous vous souhaitons à tous une bonne année 2010.



# Et Voici ces Voix là

**E**st-il utile de préciser que cette association dont le siège Social est en mairie d'UCHIZY, se compose d'une vingtaine De membres issus d'UCHIZY, mais aussi venus des communes environnantes : MONTBELLET, ARBIGNY, LACROST, L'ABERGEMENT DE CUISERY, VERS, CUISERY.

Moins de concert pour l'année 2009, mais l'association a organisé son premier « cabaret ». Salle comble à UCHIZY ce samedi 16 mai 2009 (toutes les places réservées avant la levée du rideau) pour apprécier:

...Un groupe de danse de ST GENGOUX De SCISSE.

...Un autre groupe vocal en déplacement depuis CLESSE.

...Une vraie animatrice de cabaret en la personne de MARIE JO.

...Une petite surprise en la personne de AMBRE, qui, du haut de ses 9 ans nous interpréta 2 morceaux de Charles TRENET.

...Et enfin pour clôturer cette soirée le groupe ET VOICI CES VOIX là.

Pour une première, ce fut une réussite quant au nombre. Il est vrai que le groupe n'est pas gourmand financièrement, et cherche avant tout à faire plaisir et aussi à se faire plaisir.

Pour la saison en cours, le président souhaitait étayer les voix masculines de quelques nouveaux adhérents

Le président s'est trompé de sexe, ce sont 2 nouvelles voix féminines qui nous ont rejoints, qui plus est, 2 chizerottes.

Pour 2010, rendez-vous à MONTBELLET, le 24 avril, en soirée pour une deuxième manifestation. Il paraît, si l'on en croit la rumeur, que ce sera grandiose et qu'il faudra retenir sa place longtemps à l'avance.

Nous ne voudrions pas terminer ce petit texte sans penser à Madame Jacqueline MICHAUD. Notre dernier concert était donné, le 02/08/2009 dans son village de LA TRUCHERE.

Nous étions ses invités et avons été fort bien reçu.

*Le président, Bernard BISSAY*



## Centre Equestre



**D**epuis le 1er septembre 2009, Valérie BERGER (monitrice diplômée d'Etat) et son mari Jean-Baptiste VOLTON (Maréchal-ferrant) ont repris le Centre Equestre d'Uchizy. 90 licenciés sont enregistrés pour pratiquer les différentes activités proposées, telles que les 3 disciplines olympiques (dressage, obstacles, concours complet) mais aussi, du baby-poney pour les plus petits ainsi que de la randonnée.

Des stages pour les petits et grands sont organisés à chaque vacances scolaires sur le site des Boutières, ainsi que plusieurs manifestations mensuelles.

Parallèlement au Centre Equestre, l'association « Dessine-moi un poney » assure un soutien logistique auprès du centre, par le biais d'achat de matériel pédagogique et l'organisation des manifestations.

Pour tous renseignements, contactez Valérie BERGER au 06.84.08.27.05

**N**otre premier objectif est toujours de faire avancer la restauration de l'intérieur de l'Eglise. Pour cela il faut susciter la détermination du propriétaire des murs, la commune ; cet objectif me semble atteint. Il faut ensuite trouver un consensus sur l'aménagement liturgique : c'est pourquoi en janvier 2009 et avec les représentants de notre municipalité, nous avons à nouveau rencontré le représentant de notre Evêque et l'Architecte des Monuments Historiques. Il s'en est suivi une série de mises au point notamment avec notre curé. Il faut enfin trouver l'aide au financement (Etat, région, département et commune) La part la plus importante vient habituellement du Ministère des Affaires culturelles ; le budget des Monuments historiques est en panne... nous avons compté sur le plan de relance. Et aujourd'hui nous ne savons qu'une chose : notre budget est dans le pré-budget 2010 de la Direction régionale des Affaires culturelles.

Notre association continue son chemin habituel. Notre assemblée générale a constaté la diminution du nombre de nos adhérents ; nous le comprenons, puisque rien de visible ne se fait ; nous le regrettons car les adhésions (d'un montant modique) sont un encouragement pour ceux qui s'activent et une manifestation de la volonté des chizerots devant les pouvoirs publics.

Notre assemblée générale a également été l'occasion de remercier Marcel CORNU (Les Ecuyers) pour le travail de trésorier qu'il a assumé pendant de nombreuses années et de le remplacer par Jean-Paul RAYNAUD (en Grenaud).

Il m'est agréable de noter que Madame de HENNEZEL a peint sur toile les saints patrons des églises des villages de notre paroisse Saint Philibert en Tournugeois. Pour Uchizy elle a évoqué Saint-Pierre-aux-Liens ; cette toile sera installée dans l'église après les travaux. Ce m'est l'occasion de rappeler que notre église a toujours été dédiée à Saint Pierre, apôtre fêté le 29 juin ; au 19<sup>e</sup> siècle, pour aider les fidèles à respecter le repos dominical et surtout celui des fêtes carillonnées, le Curé a reporté la fête patronale au 1<sup>er</sup> août, jour où l'Eglise catholique célèbre la libération miraculeuse de Saint Pierre emprisonné. Ainsi les foins et les moissons étaient terminés. C'est de là que vient la fête de notre village transposée au 1<sup>er</sup> dimanche d'août

Jacques Trémeau



Peinture réalisée par M<sup>me</sup> de HENNEZEL



# Entente Boxer d'Uchizy



**C**rée par Helga et Jean-Pierre LECLERC, l'association «Entente Boxer d'Uchizy» (E.B.U.) est bien ancrée sur la commune depuis 1990. Elle fêtera donc ses 20 ans cette année et c'est l'occasion de jeter un éclairage sur cette association aussi active que dynamique.

Actuellement forte de l'inscription de plus de 20 chiens de race boxer, cette association chizerote accueille les propriétaires de ses chiens et leur famille provenant d'un rayon d'une centaine de kilomètres.

Bien que s'adressant spécifiquement aux chiens de cette seule race, les boxers, elle a admis à titre exceptionnel deux chiens dont les propriétaires sont habitants de la commune.

Au Club, l'entraînement a lieu tous les dimanches matins, et parfois le samedi après-midi, sur un terrain d'un hectare aménagé au fil des ans par les adhérents. La relation qui s'installe tout naturellement entre les propriétaires, issus de tous les milieux sociaux, repose sur le lien que représentent l'amour du chien et de cette si belle race

Des rencontres franco-allemandes ont déjà eu lieu assez souvent, dans le souci de comparaison avec des clubs germaniques en pointe en Europe en ce qui concerne la race boxer.

Cette année, un éducateur allemand de renommée internationale est venu à Uchizy en septembre dernier pour démontrer les dernières méthodes d'éducation canine allemandes. En plus des leçons d'éducation, il a dirigé des nouvelles méthode de pistage ainsi qu'un exercice de nuit.

Le club participe aussi à certaines manifestations locales comme la Tournuscimes ou le Téléthon. C'est l'occasion, pour les membres de démontrer la bonne tenue de leurs chiens en collectivité et de tordre le coup à certaines idées reçues. A savoir que le boxer est un chien dominant vis à vis de ses congénères mais l'ami des enfants et très fidèle à son maître.

Mais si le travail des boxers et des maîtres est la loi commune chaque fin de semaine à Uchizy, c'est quand même la convivialité le maître mot de l'association et il



n'est pas rare de voir les membres se réunir avec leur chiens pour entretenir le plaisir que chacun porte à se retrouver.

Pour l'heure le club chizerot prépare ses 20 ans ! hé oui ! nous perdurons, A cette occasion, une manifestation devrait se dérouler sur son terrain , ouverte sur l'extérieur, elle devrait permettre à tous, propriétaires ou non de boxers, de prendre le pouls de cette association.

**L'Entente Boxer d'Uchizy** a trois objectifs principaux visant essentiellement à empêcher l'agressivité parfois instinctive de l'animal, et contribuer à développer le sens 'social' qui doit lui permettre de pouvoir circuler en société et parmi les autres chiens.

- l'éducation du boxer et par là même celle du maître qui doit apprendre à appréhender les réactions de son chien.

- le pistage ou la recherche d'un objet.

- le travail en groupe.



A un moment où aujourd'hui, le chien est souvent considéré comme un enfant de la famille, ce qui pose souvent des problèmes par la suite, il est important de pouvoir proposer aux maîtres d'éduquer ou de rééduquer leur boxer. On parle ici d'éducation et non pas de dressage car les méthodes employées n'appliquent aucune contrainte physique mais privilégient le jeu, permettant ainsi de commencer dès l'âge de 4 mois.



Contact : Jean-Pierre LECLERCQ , Route de l'Orme UCHIZY

## Un jeune Cinéaste...



Dans le cadre d'un concours organisé par le dispositif *Passeurs d'image*, un jeune Chizerot, Tom GIFFON, a remporté le prix régional du meilleur scénario. Le concours portait sur le thème des discriminations et Tom a devancé 42 autres candidats avec son scénario « Meringue et Loukoum ».

Le court métrage a été tourné en fin d'année 2009 à Tournus et devrait être diffusé dans le courant du premier trimestre 2010. Quelques Chizerots pourront être reconnus à l'écran.

La municipalité félicite donc le jeune scénariste et lui souhaite bonne chance pour l'avenir.



## Les UCH'Arts

### Le Festival "Détours en Tournugeois"

3.4.5.6 Septembre



L'année 2009 était donc une année sans Fête des Epouvantails, celle-ci ayant lieu tous les deux ans, aussi envisageons-nous, un nouvel événement festif, mais sous quel forme?

Parallèlement les associations Musique en Liberté, et le Galpon de Tournus travaillaient à la préparation d'un Festival se déroulant sur la Communauté de Communes du Tournugeois, et envisageaient de planter leur chapiteau à Uchizy. Très vite, une collaboration a vu le jour, pour l'implantation et la décoration du site.

L'association Chizerote a donc mis en place "La Guinguette des UCH'Arts" pour 3 soirées, où boissons diverses, tartines garnies "maisons", grillades-taboulé, crêpes et gaufres firent le bonheur des nombreux spectateurs.

Ce Festival fût une vraie réussite pour sa 1<sup>ère</sup> édition, cette année il devrait se tenir sur une autre commune du Tournugeois, avant de revenir à Uchizy, c'est du moins notre souhait.

Un grand merci aux artistes qui ont enchanté un public venu en nombre (plus de 400 le Samedi soir).

A noter que la Commune d'Uchizy a été un soutien important pour la tenue de ce festival, et les artistes ont été ravis de l'accueil réservé par notre village.



### Fête des Epouvantails

Cette année 2010, c'est donc la Fête des Epouvantails, qui se déroulera le 12-13 Juin. Nous vous informerons ultérieurement du thème retenu, et du déroulement de cette manifestation. Mais nous préparons déjà la programmation des spectacles pour le plaisir de tous.

Abientôt...

Didier shalom DAVID

# Autour de la Terre



L'association « Autour de la terre » à Uchizy propose des activités artistiques ouvertes aux adultes et aux enfants.

L'atelier de l'association est installé place du marché, entre le bazar de la Fontaine et la boulangerie.

Adultes et enfants peuvent venir y découvrir le travail de la terre. Modelage, tournage, travail à la plaque et autres techniques sont enseignées par Isabelle Rouaze, céramiste. Sur la base d'un programme trimestriel, chaque semaine, des cours sont proposés.

En fonction de ses disponibilités, chacun peut organiser, à la carte, son activité.

Egalement, pendant les périodes de vacances, l'atelier propose des stages et reste ouvert plusieurs jours pour que chacun puisse s'organiser à son gré.

L'association invite également des artistes pour enseigner d'autres techniques. Cette année nous avons proposé des stages de modelage d'après modèle vivant.

Lors des journées portes ouvertes de l'association, au mois de septembre, et suite à leur voyage au Mali, Isabelle Rouaze a présenté la vie et les techniques des potières de Kalabougou et Pascal Rouaud a exposé ses photos. Les visiteurs ont pu admirer le travail des élèves, masques et greniers africains, et visionner des films documentaires sur le Mali.

L'après midi, Isabelle Ernault et Marianne Gabaut ont organisé un stage de danse africaine pour adultes et enfants.

La soirée s'est terminée par une petite fête avec musique, danses africaines autour de plats maliens réalisés par les bénévoles de l'association. Ce fut une belle journée !

L'année 2010 sera l'occasion d'approfondir les techniques maliennes par une cuisson de poteries en plein air. Une fête en prévision ...



Pour tous renseignements sur les activités de l'association s'adresser à Isabelle ROUAZE sur place ou bien téléphoner au 03 85 40 54 60 06 48 19 33 77  
Courriel : rouaud-rouaze@club-internet.fr et site : [www.isabelle-rouaze-ceramiques.com](http://www.isabelle-rouaze-ceramiques.com)

## Installation d'un artisan d'Art

Atelier Les Couleurs du Temps  
Restauration de tableaux

Joëlle Boutin  
restauratrice diplômée

Rue de Quentin  
71700 Uchizy  
03 85 40 54 39  
[joelleboutin.aol.com](http://joelleboutin.aol.com)

Les peintures s'altèrent avec le temps, le vernis s'oxyde, les couleurs se voilent. Il est bon alors de leur redonner leur harmonie d'origine avec des interventions les plus légères possibles pour ne pas nuire à l'intégrité de l'oeuvre...

Le restaurateur est un artisan au service de tous.

Visite possible de l'atelier.

Estimation gratuite du coût de restauration...



Le tableau de la chapelle St Humi, est actuellement en cours d'expertise pour une éventuelle restauration...

## Rue du Puits

Et encore un !!!

Le 7ème repas de quartier de la Rue du Puits devient une vraie institution. Cette année, il a même eu son préfet pour présider cette conviviale manifestation. Maurice BOUILLON a, en effet, été décoré et a reçu le titre de "Préfet de la Rue du Puits". Une médaille remise par Franck OJEDA, pour honorer la cheville ouvrière de ce repas du mois de juin, qui au fil des ans, est devenu le moment privilégié de la vie du quartier. Chaque convive doit apporter un plat et tous ont rivalisé avec des saveurs succulentes. Des recettes ont même été échangées.... La journée s'est prolongée avec chants et musique

Que du bonheur!



## Rue de Corcelles

En ce samedi 4 Juillet, contrarié par la pluie de 12h, nous avons été obligé de changer nos habitudes. Nous nous sommes installés sous le hangar de Marcel CORNU, que nous remercions. Mais finalement le soleil à fait son apparition et nous avons pu prendre l'apéritif en toute convivialité, pour continuer avec les entrées et desserts confectionnés par les dames, et bien sur le barbecue géré par l'équipe masculine. Cette agréable journée se prolongea tard dans la nuit. Merci à tous.





# Place de l'étang



Quand la Municipalité décida, en 1970, d'apposer des plaques pour indiquer le nom des rues et des places, les appellations du plan d'alignement de 1867, furent, dans leur ensemble, conservées. Ces noms rappellent des activités disparues : rue des Forgerons, des Barbiers, impasse des Tissiers; des patronymes : rue Girard, Maréchal, quart Mallet; des souvenirs de l'Ancien Régime : rue du Pilon, des Fossés, place des Dîmes, les Ecuyers. ... Et la place de l'Etang, où l'on ne trouve nulle trace d'étang? Pourtant, certains se souviennent d'une pièce d'eau, bordée à l'est d'une longue auge de pierre, alimentée par une borne-fontaine. C'est l'auge qui se trouve maintenant contre le mur ouest de la place. Les troupeaux venaient y boire, en allant et en revenant du pâturage; on y menait les chevaux au cours de la journée de travail; les grenouilles y chantaient le soir et des objets hétéroclites, subtilisés pendant la nuit du 1<sup>er</sup> mai, flottaient sur des planches le lendemain.

## L'origine de l'étang.

De quand datait cet étang? Et quand a-t-il été supprimé? Au début du XIX<sup>ème</sup> siècle, on l'évoque ainsi ... *Tenait lieu d'abreuvoir, une pièce d'eau, aussi malpropre qu'insalubre, appelée vulgairement l'Etang. C'était un reste des anciens fossés du château-fort, qui se trouve rempli d'une terre vaseuse et qui est dangereux pour le bétail.* (Registre des délibérations municipales)

## Un abreuvoir bien pavé, mais de l'eau douteuse.

En 1847, la Municipalité demande des plans et devis pour la construction d'un véritable abreuvoir. Ce sera chose faite en 1853. L'eau provient de l'abondante source de la place de la Fontaine (ou place du Marché). Elle traverse le lavoir et continue sa course, dans un fossé, le long de la rue Principale. Le fond du bassin est bétonné et pavé, le mur de soutènement du chemin, à l'ouest, réhaussé, ... *pour prévenir les accidents des enfants...*, et le canal d'évacuation du trop-plein, qui passe dans un jardin privé, puis traverse la rue Dodène, est recouvert. Il remplissait, en passant, le petit lavoir en contre-bas du bief Mallet, enfoui maintenant sous le massif de fleurs du haut de la rue du Moulin. Cette eau rejoignait ensuite l'écluse (l'actuel jeu de boules), puis, quelques kilomètres plus loin, le bras droit de la Saône, devenu une losne.



Des fossés du Château-fort à l'abreuvoir....1853



Les bêtes sont maintenant en sécurité pour s'abreuver, mais quelle eau boivent-elles? ... *la pièce d'eau servant d'abreuvoir est alimentée par l'eau savonneuse du lavoir communal; elle reçoit en outre, à chaque pluie, les eaux provenant de la partie supérieure du village, souillées de toutes matières* ... En effet, outre les inévitables bouses, et malgré les défenses, les rues sont encombrées de fumiers, les bouchers et tripiers y jettent leurs déchets, les eaux ménagères s'écoulent dans des rigoles non couvertes. Dans l'abreuvoir, les oies et les canards barbotent à leur aise; les habitants y font tremper du bois, de la paille, y lavent les betteraves et les pommes de terre.

Et voilà qu'en 1898, une épidémie de fièvre typhoïde sévit à la rue du Bief; puis la source de la Fontaine, qui alimente la pièce d'eau, est contaminée à son tour. On n'en connaît pas d'autre exploitable dans le haut du village. Voilà la commune bien désemparée. Certes, beaucoup de rues, de maisons et de cours communes possèdent un puits; des pompes y ont été parfois installées, mais ces puits ne sont pas non plus à l'abri des contaminations ni de la sécheresse,

de même que les mares (*les serres*), creusées dans le fond des cours ou des jardins. Toutes ces installations ne sont ni commodes ni suffisantes pour l'important troupeau du village, bien assoiffé après sa pénible remontée depuis la prairie bressane.

### Une auge et de l'eau propre.

En 1908, le Conseil, soucieux de mieux utiliser pour le bétail, l'eau souvent souillée de cet abreuvoir... *cause certaine de diverses maladies....* décide donc ... *l'établissement d'une auge de pierre de 25 mètres, qui sera construite sur la bordure est de l'abreuvoir actuel et sera alimentée au moyen d'une canalisation souterraine par l'eau pure et courante provenant du trop-plein du lavoir de la fontaine communale* ... A la tête de l'auge, une borne-fontaine la remplira en permanence, et les habitants du voisinage pourront y venir aussi, avec leurs cruches et leurs seaux.

A la satisfaction générale, les travaux sont terminés en septembre 1910.

Auge et Borne fontaine complètent l'abreuvoir. 1910





De beaux Hôtels, mais l'étang a disparu. 1948/1949

### L'eau arrive dans les maisons.

Cependant, la confiance dans la salubrité constante des eaux a été ébranlée ... *et le voeu unanime des habitants est de voir la commune dotée d'un système de distribution d'eau potable* ... En 1911, un ingénieur hydraulique est engagé pour trouver de nouvelles sources. On fore à la Martine, aux Ravières, dans la vallée de la Saône. En vain! Aucune source sûre et suffisante n'est trouvée sur le territoire d'Uchizy. La commune décide donc, en 1934, son adhésion au Syndicat Intercommunal du Haut-Mâconnais. L'eau viendra de la nappe fluviale de la Saône, à la hauteur du pont de Fleurville.

Emprunts, suppléments, votes d'impositions, de centimes additionnels ... *creusement de tranchées, pose de tuyaux* ... L'eau commence à arriver dans les maisons en 1937 et son installation est presque terminée, peu avant la guerre. Le rédacteur du registre municipal note, en effet, le 14 juin 1939 : ... *Il importe de terminer les travaux dans le plus bref délai.*

### Suppression de l'étang.

Progressivement, l'étang est délaissé. Des abreuvoirs automatiques sont installés dans les étables, de même que des robinets sur les évier. Peu à peu arriveront les machines à laver le linge. Plus besoin de lavoirs, de puits, de pompes, de bornes-fontaines, de mares et d'abreuvoirs publics. Pourquoi alors conserver ces témoins d'un autre temps? La notion de mise en valeur du petit patrimoine, de tous ces modestes édifices qui font le charme de chaque village, n'avait pas encore gagné les esprits. Passe encore pour les églises et les châteaux, mais ces installations périmées!

L'étang fut un de ces premiers témoins à disparaître. Curieusement, aucune trace de sa disparition n'est notée dans les registres, mais la mémoire concordante de plusieurs habitants (Jean Greuzard, André Piponnier) parle de la période de 1947 à 1951, sous le mandat du maire Paul Betzler, qui tenait en face, avec son épouse, l'hôtel-restaurant du Lion d'Or. Cette date est confirmée par une jolie photo appartenant à Yvette Bièvre-Poulalier, prise au moment des travaux. On y voit que l'eau ne coule plus de la borne-fontaine, et qu'il ne reste qu'un tronçon de l'auge. L'enfant, Christian Lafontaine, né en juillet 1942, paraît avoir cinq ou six ans, ce qui porte aux années 1947-48. Le bassin ne fut pas comblé avec du remblai, mais avec des pierres sur champ, ce qui donna un solide emplacement de stationnement, non pour les automobiles, encore rares, mais aussi bien pour l'alambic et les chars apportant la "gène" pour faire la goutte, que pour les attractions foraines de la Calaneu et de la Saint-Pierre, ou que pour un parquet en vue de bals ou de banquets...

Repoussée contre le mur, et raccourcie de plusieurs mètres, l'auge, détachée de sa borne fontaine, est toujours là. Elle sert encore à divers usages: pour l'arrosage des fleurs, pour les forains, pour les chevaux de passage, les chats du voisinage et les oiseaux. En cette année 2010, elle aura juste 100 ans.

Marie Thérèse BAUDRAS

# Andrée Butillard, une Chizerote



**A**ndrée Butillard est une pionnière du féminisme, elle a fondé en 1925 l'**Union féminine Civique et Sociale**, mouvement qu'elle dirigea jusqu'à sa mort en 1955 et qui continue aujourd'hui son action. Elle est née le 29 août 1881 à Uchizy, dernière de neuf enfants dont six morts en bas âge. L'enfance de la fillette est villageoise, à Uchizy ; elle profite de la liberté laissée aux enfants élevés à la campagne ; elle profite des échanges avec des camarades et des adultes d'âges et de métiers différents.

La famille est catholique, pratiquante, et comme beaucoup dans ce milieu, plus cultivée qu'on ne le pense généralement. Sans être riche, elle est à l'aise. Elle incarne cette bourgeoisie rurale qui joue un grand rôle dans les campagnes, intermédiaire entre les grands propriétaires traditionnels et la moyenne ou petite paysannerie. Des portraits montrent la grand-mère enveloppée d'une ample cape noire, portant fièrement la coiffe bressane. La mère pose dans une robe sombre, au corsage sanglé et à la jupe toute volantée. Elle arbore parure de pendants d'oreilles et collier à double rang ; le père, barbe soignée et moustaches finement relevées, est, quant à lui, cravaté haut dans un costume sévère. Avec une telle allure, ils sont exemplaires de l'époque. Une ancienne carte postale nomme «château Butillard» la grande maison de maître et son logis de gardien, construits en 1890 grâce à l'héritage de la famille Thoiné et plantés au milieu

d'un domaine où vit la famille du produit de ses vignes, et de son élevage. Le père Jean-Baptiste a créé une laiterie-fromagerie-porcherie, sorte de coopérative pour les gens du village, initiative fréquente chez des notables catholiques voulant exercer une influence locale. La mère, née Marie Thoiné, toujours présente à la maison, surveille l'éducation des enfants et leur apprend à respecter le repos dû aux gardiens et aux vigneron. Ainsi Andrée aura-t-elle toujours le souci des autres, tout en manifestant un caractère gai et plein d'imagination.

Mais cette enfance heureuse s'interrompt à douze ans lorsque son père meurt. Elle est mise en pension chez des religieuses à Chalon-sur-Saône. Cette double épreuve est dure à supporter. Deux ans plus tard, Andrée contracte la typhoïde et revient se faire soigner par sa mère, à Uchizy. Celle-ci tombe malade à son tour et décède en laissant Andrée orpheline à quatorze ans.

Elle quitte la maison familiale pour un pensionnat tenu par les « Dames de Nazareth » à Lyon. Émilie, sa soeur aînée, l'accompagne et son adaptation est moins difficile qu'à Chalon-sur-Saône. Elle peut alors bénéficier d'une formation religieuse solide et acquérir une culture générale de qualité. A vingt ans, elle suit les cours féminins de Marie-Louise Rochebillard à la Faculté catholique de Lyon, qui l'éveillent à la condition ouvrière et à l'action sociale que les femmes catholiques peuvent entreprendre pour la justice et la charité dans l'esprit de l'encyclique "Rerum novarum" de Léon XIII. A Paris, de 1909 à 1919, Andrée Butillard fonde des syndicats pour les travailleuses à domicile, la couture, la parfumerie et les employées de banque et même des actions de formation pour responsabiliser les femmes, notamment au cours des semaines syndicales ; elle fait pression auprès de parlementaires pour l'instauration d'un salaire minimum pour les ouvrières à domicile de l'industrie du vêtement (loi du 10 juillet 1915).

Andrée Butillard entre facilement en contact avec ces femmes. La première étape est de vaincre leur isolement et de leur proposer des moyens de formation adaptés à leurs conditions de vie. Progressivement, il s'agit de les convaincre qu'elles sont capables d'agir par elles-mêmes et d'assumer des responsabilités. Il faut aussi leur faire découvrir la valeur du syndicalisme et de l'action collective. Elle jouera un rôle essentiel pour le développement du syndicalisme féminin chrétien en assurant un rôle fondamental de formatrice et d'animatrice.

L'enseignement qu'elle dispense porte à la fois sur les grandes lignes de la doctrine sociale de l'Église et sur les moyens indispensables à l'action, comme la prise de parole, la participation à des débats, la diffusion d'enquêtes, la rédaction de comptes rendus, etc. Ces méthodes conviennent bien à des femmes, réticentes envers tout ce qui rappellerait l'école. En 1913, Andrée tente une nouvelle expérience : l'organisation d'une « semaine syndicale ». Elle se propose d'accueillir, dans sa maison familiale d'Uchizy, un petit groupe de syndiquées. Pendant huit jours, les participantes bénéficieront de cours intensifs, de cercles d'études sur des thèmes divers et pourront approfondir le sens de leur engagement. Le programme comprend aussi une part de détente au contact de la nature et le partage de tâches matérielles : repas, ménage, ravitaillement... ; la vie aux champs est un élément nécessaire pour l'équilibre psychique des travailleurs.

La formule est nouvelle. Toutes celles qui y ont participé en ont donné des comptes rendus enthousiastes, soulignant tout particulièrement la part prise personnellement par Andrée dans la réussite de cette formule.

Si, en 1914, la déclaration de guerre n'a pas permis de renouveler l'expérience, elle fut reprise dès 1915, à Uchizy, pour des effectifs sans cesse grandissants.

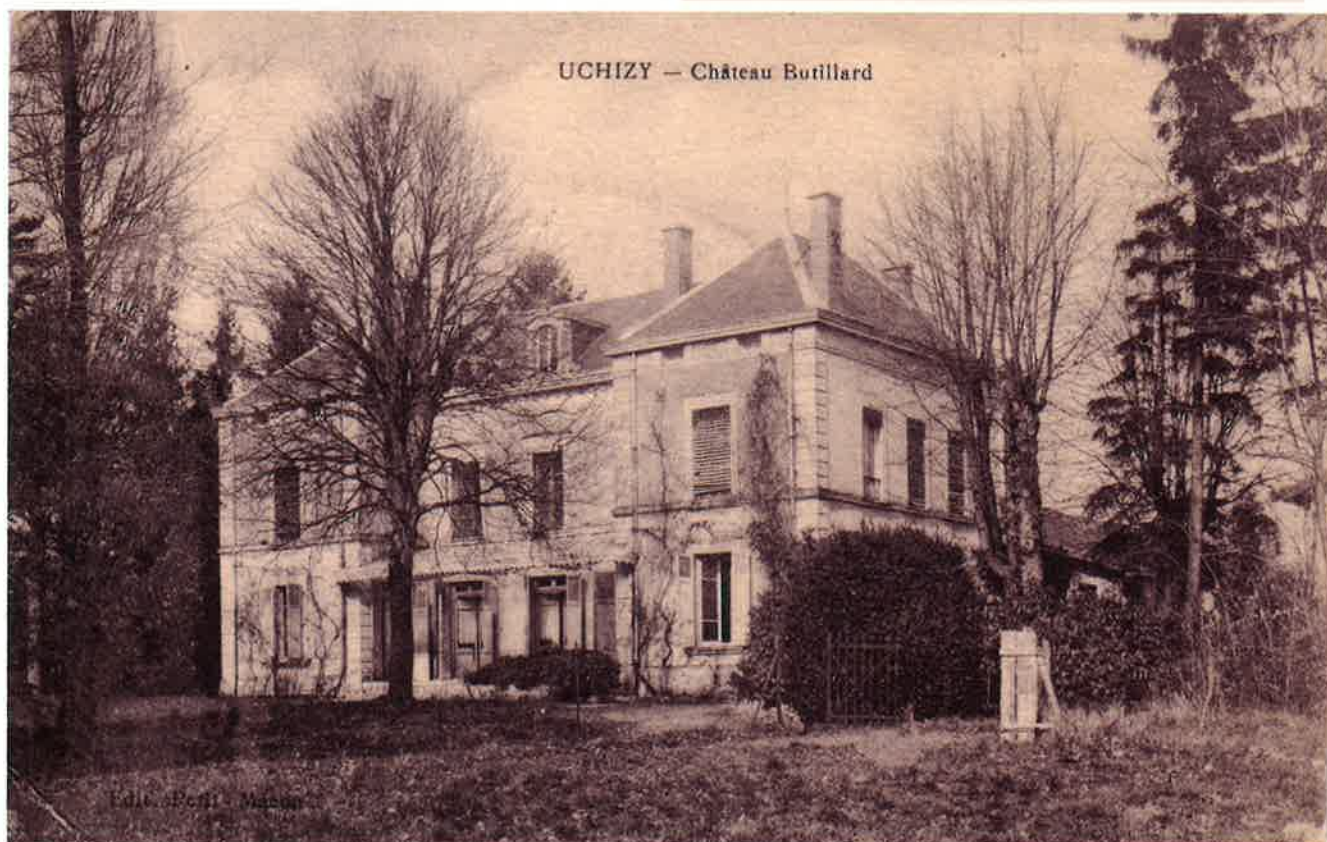
Les Semaines syndicales ont préparé de nombreuses militantes à assumer des responsabilités au sein du syndicalisme féminin chrétien. Parallèlement, les interventions menées auprès de parlementaires amis, en vue d'obtenir un « salaire minimum » pour les ouvrières à domicile dans l'industrie du vêtement, trouveront leur aboutissement.

Grâce à son extraordinaire pouvoir de persuasion, elle permet à l'UFCS, qu'elle dirigea jusqu'à sa mort en 1955, d'intervenir auprès des législateurs pour réformer les régimes matrimoniaux, de conquérir le droit de vote pour les femmes, de développer le droit à la formation, et d'être reconnue comme "organisation de consommation".

L'UFCS continue aujourd'hui son action. Ses thèmes de prédilection : civisme, citoyenneté, défense et responsabilisation du consommateur, insertion sociale et professionnelle... L'UFCS accompagne toutes les actions pour le respect et le développement des droits des femmes.

Jacques TREMEAUX

*La maison Butillard est vendue vers 1920 à M. Clavel, soyeux lyonnais puis elle est achetée vers 1940 par M. Bugnot, ingénieur des Arts et Métiers et industriel en région parisienne ; elle a ensuite été la propriété de Charles Gaillard, fils du menuisier d'Uchizy*



## Les bébés de l'année

Cenzo LAFARGE le 22/04/2009



Mathis BOURDON le 17/02/2009



Farès BALIT le 26/04/2009



Lylia, Marie CANARD  
le 05/03/2009



Thibault MARTEL  
le 29/01/2009

Manavai, Lydia TEAHUI  
le 28/01/2009

Linsay, Mégane OLIVIER  
le 17/09/2009

Nohan, Alain, Joseph FINIDORI  
le 01/04/2009

## Les mariages de l'année



Véronique BIEVRE-POULALIER  
Denis, Claude BERTRAND  
le 23/03/2009



Sandrine, Marie, Madeleine LAFARGE  
Pierre, Louis GIRARDIN  
le 25/07/2009



Maria de Fatima REGO E SILVA  
Manuel, Joaquim DA SILVA PINTO  
le 30/05/2009



Elodie, Marie-Rose PELLETIER  
Gaëtan, Gaston AVOGADRO  
le 22/08/2009

## Ils nous ont quitté cette année

Léa BEFFY veuve MORIER le 01/01/2009, à 101 ans

Marcel, Louis LECUELLE le 22/01/2009, à 91 ans

Jeannine, Claudette MONTEILLARD épouse BRETIN le 10/02/2009, à 76 ans

André, Gérard PONS le 10/05/2009, à 69 ans

Jean Pierre NICOLAS le 27 novembre 2009, à 56 ans

Marguerite, Marie LAFARGE épouse THEVENARD le 6 décembre 2009, à 80 ans

Robert GEOFFROY  
le 30/08/2009, à 79 ans

Conseiller Municipal à Uchizy, de 89 à 95, il s'est particulièrement occupé de la mise en place de l'informatique à la Mairie.



Joanny BAUDRAS

le 27/08/2009, à 86 ans

Depuis 1989, il était le principal artisan du fleurissement de la Commune, consacrant tout son temps à la production de plants et à l'aménagement des massifs.

**BOUCHERIE CHARCUTERIE  
ALIMENTATION  
TRAITEUR**

Bienvenue à Béatrice VACHEY  
et Laurent WAECHTER

Ouvert du Mardi au Samedi  
7h30-12h30 15h-19h30  
Le Dimanche 7h30-12h30

Au rayon Traiteur nous proposons 2 à 3 plats cuisinés par semaine, ainsi que des terrines maisons: poissons, canard à l'orange, volaille aux pistaches, et quelques spécialités alsaciennes. Buffets, repas, sur commande pour les particuliers et associations.

**La Maison CANARD , 50 ans d'histoire...**



Un pot de départ et bienvenue a eu lieu fin Octobre, où les fidèles clients ont partagé le verre de l'amitié.

C'est en 1960 qu' André CANARD crée la Boucherie, rue du Château, aidé par sa femme Ginette. En 1985, Guy CANARD qui a fait ses débuts comme apprenti dans la boucherie familiale, achète, avec son frère Thierry, le fond de commerce et l'année suivante, l'épicerie contigue aménageant ainsi le magasin que l'on connaît aujourd'hui. En 1995, après le départ de son frère, Marie Lise l'épouse de Guy, travaille à ses côtés, rejoint en 2002 par leur fille Adeline. Toute une histoire.....au service des clients, avec humour et bonne humeur.

En Octobre 2009, changement de propriétaire, Béatrice VACHEY, bourguignonne, et Florent WAECHTER, alsacien, reprennent le commerce, avec le souci de perpétuer la qualité des produits, et le service aux habitants. Guy Canard officie toujours en coulisse, Adeline reste fidèle, et Béatrice et Florent continuent à vous servir dans la bonne humeur...

# Les Commerçants à Votre Service

Les AMIS  
de la ROUTE  
Café - Restaurant  
Fermé le Dimanche

RESTO de la GARE  
Barbara et Pascal  
Café - Restaurant  
Fermé le Dimanche

**BOULANGERIE  
PATISSERIE**

Lundi au Samedi  
7h-12h45 16h30-19h  
Dimanche: 7h30h-12h30  
Fermé: Mercredi . Jeudi  
Dépôt de pain au  
Tabac-Pressé

**CAFE**

Le LION D'OR  
Cuisine familiale et  
traditionnelle  
Fermé le  
Dimanche après-midi

**Le BAZAR de la Fontaine TABAC - PRESSE**

Mardi au Samedi 7h -12h30 15h - 19h  
Dimanche: 7h30 - 12h30 Fermé le Lundi

**Les PIZZAS du Mercredi soir**

Sur la place du marché Le Moulin des Pizz'.

**Le Marché du Dimanche matin**

Sur la place du marché: Légumes, Fruits ( pommes, poires ) et jus de fruits, Fromager affineur.

## CAMPING d'UCHIZY\*\*\*

Bar Restaurant Piscine  
en Bord de Sône

Ouvert du 1er Avril au 1er Octobre  
Restaurant: friture, grenouilles, entrecôte...  
Pizzas au feu de bois ( le soir en juillet /août )



# Calendrier des manifestations 2010

<b>Janvier</b>			
6	Galette des rois	Club rencontre et sympathie	Salle du donjon
8	Voeux du Maire		Salle communale
13	Assemblée générale	Club rencontre et sympathie	Salle du donjon
15	Dictée	Club rencontre et sympathie	Salle du donjon
31	Marché crêpes et bugnes	Caisse de l'école	Place du marché
<b>Février</b>			
6	Assemblée générale	Comité des fêtes	Salle du donjon
18	Dictée cantonale	Club rencontre et sympathie	Club
	Repas dansant	Comité de jumelage	Salle communale
<b>Mars</b>			
9	Concours de belote	Club rencontre et sympathie	Salle communale
	Vente de boudins	Les chasseurs	Place du marché
27	Repas conscrits classe en 10		Salle communale
20	Carnaval de l'école	Caisse de l'école	Village
<b>Avril</b>			
1	Repas de printemps.	Club rencontre et sympathie	Restaurant
17	Concours ...	La Boule sarrasine	Boulodrome
24	Soirée Cabaret	Et voici ces voix là	Montbellet
<b>Mai</b>			
	Voyage.....	Club rencontre et sympathie	
<b>Juin</b>			
6	Loto d'été	Comité des fêtes	Salle communale
6	Eliminatoire Quadrettes	La Boule sarrasine	Boulodrome
12-13	Fête des Epouvantails	Les UCH'Arts...!	Village
19	Fête de fin d'année ( pique-nique)	Caisse de l'école	
27	Concours...	La Boule sarrasine	Boulodrome
<b>Juillet</b>			
4	Brocante	Les pompiers	Place de l'église
4	Expo vente	Club rencontre et sympathie	Place de l'église
13	Fête nationale	Comité des fêtes	Village
21	Concours...	La Boule sarrasine	Boulodrome
21	Pique-nique	Club rencontre et sympathie	
<b>Août</b>			
2	Concours...	La Boule sarrasine	Boulodrome
6	Concours...	La Boule sarrasine	Boulodrome
7	Repas champêtre	Comité des fêtes	Place de l'église
29	Concours...	La Boule sarrasine	Boulodrome
<b>Septembre</b>			
5	Concours...	La Boule sarrasine	Boulodrome
	Voyage (ouvert à tous)	Club rencontre et sympathie	
<b>Octobre</b>			
9	Repas dansant	Comité des fêtes	Salle communale
14	Concours de belote	Club rencontre et sympathie	Salle communale
<b>Novembre</b>			
21	Expo -Vente	Club rencontre et sympathie	Salle du Donjon
<b>Décembre</b>			
5	Brocante des enfants	Comité des fêtes	Salle communale
5	Marché de Noël	Caisse de l'école	Place du Marché
15	Repas de Noël	Club rencontre et sympathie	Salle communale